

ONAMENŢELE.

IN TOATA ROMANIA
L. n. 47
24
12
IN STRAINATATE:
60
INSERŢIUNI ŞI RECLAME:
30 litere petit, pagina IV, 30 bani
na III, 80 bani, pe pag. II, 2 lei noi
Reclame a lei noi linia.
număr în capitală 10 bani.

TIMPUL

ESE IN TOATE ZILELE DE LUCRU.

Biurul Redacției și Administrației: Palatul 'Dacia'.

ANUNCIURI:

Se primesc în străinătate: La D-nii Haasen
stein & Vogler în Vienna, Wallst. 100.
A. Oppelk în Vienna, Stubenbastei 2, Rudolf
Moser în Vienna, Seilerstätte 2; Philipp
Lob în Vienna, Eschenbachgasse 11; L. Lang
& Comp. în Poza, Haras-Laine & Comp.
în Paris, C. Adam 2, Carrefour de la Croix
Rouge 2, Paris; Orain & Comp. Rue Dronot 2;
rri; Eug. Mooul, 139-140, Fleet Street London
Scrisori nefrancate nu se primesc.
Articolele nepublicate se vor arde.
Un număr în Districte 15 bani.

Table with exchange rates for various locations like Bucuresti, Dacia, etc.

Table titled 'Cursul de Viena, 27 septembrie' with financial data.

Table titled 'Cursul de Berlin, 27 septembrie' with financial data.

Table titled 'Bucuresti - Noceava' with exchange rates.

Table titled 'Suceava - Bucuresti' with exchange rates.

Table titled 'Bucuresti - Giurgiu' with exchange rates.

PLECAREA TRENURILOR

va ține espozitia, românii mer-
la Paris, vor găsi ziarul 'TIMPUL'
Grands Magasins du Printemps,
alevard Haussmann 70.

DEPEȘI TELEGRAFICE

ALE 'TIMPULUI'
(Agenția Havas)
(27 septembrie 4 ore seara.)
Londra, 27 septembrie.
Times⁴ vestește că 21,000 Bosniaci au
in Serbia.
Victoria Austriacilor la Vicoșgrad este
aritoare.
Este probabil că Anglia va aștepta
evenimentele în Afganistan, și egi va mîn-
armata în expectativă.
Berlin, 27 septem-
bre
D. de Moltke s'a 'mbolnăvit.
(28 Septembrie, 9 ore dimineața)
Paris, 27 septembrie.
Franța refuză să aleagă un francez ca
istrul al lucrărilor publice în Egipt.
pă cum a propus Nubar-pașă.
Viena, 27 septembrie
Un izvor autentic se vestește cătră
Politische Correspondenz⁴, cu data din
Constantinopol:
'Sultanul, într-o audiență dată unui
membre eminent din corpul diplomatic, a
protestat în tărie în potri va însinării, că
el însăși ar fi încurajând pe Albaneji și
pe Bosniaci la rezistență. Sultanul a fir-
mat că din potrivă el face tot ce poate
castru ca hotărârile Congresului să fie
permise de cătră populațiile întăritate din
imperăția turcească.
Londra, 27 septembrie.
Umblă vorba, cum că lord Beaconsfield
ar fi bolnav.
Ziarele englezești publică mereu articole
antirusești.
Toate măsurile militărești trebuincioase
în potri va Afganiei s'au luat în India.
Rnșii au deșertat Citalia.
Dorohoi, 27 septembrie.
Jurații au rostit un verdict de necul-
pabilitate în favoarea tuturor acuzaților
implicați în pricina de la Darabani.
Curtea a osândit pe pūrțile civile să
plătească cheltelile reclamate de către
vocrorul general și de cătră port'rei.
Un mare entuziasm domnește în public.

BUCUREȘTI

Sâmbătă 16 (28) septembrie

MESAJUL

Sesiunea extraordinară a corpuri-
lor legiuitoare s'a deschis ieri prin
mesajul Domnesc, citit de domnul
ministru de externe, și pe care l'am
publicat în foaia noastră de ieri.
Extraordinară în adevăr va fi a-
ceastă sesiune, căci, pe lângă în-
semnătatea împrejurărilor extraor-
dinare ce au provocat convocarea ei,
se mai adaugă și extraordinarul și
neconstituționalul fapt de a încredința unei Camere ordinare, și din
cele mai ordinare, sarcina de a lua
hotărâri care vor zdruncina adânc în-
treaga noastră clădire constituțio-
nală.
Și în adevăr, întâia și dureroasa
impresiune ce produce mesajul su-

pus Măriei Sale de consiliarii s'ei mi-
nisteriali, este că desleagă într'un
mod categoric și fără umbră măcar
de ezitațiune chestiunea atât de con-
troversată de o vreme încoace, dacă
măsurile ce trebuie a se lua, în urma
hotărârii Congresului din Berlin în
privința noastră, se pot vota de A-
dunări ordinare, sau dacă ele sunt,
precum credem și precum n'ani in-
cetat a o zice, de exclusiva compe-
tință a unor Adunări de revizuire a
Constituției alese ad-hoc.

Iată ce zice mesajul în această
privință :

„D-voastră, ca mandatarul al Na-
țiunii, ca bărbați maturi, ca pa-
trioți neclintiți, aveți dreptul și da-
toria de a privi, de a compăni cu
sânge rece și grelele împrejurări în
care ne aflăm, și așa de a lua o
hotărâre, care să nu ne com-
promită prezentul, care chiar
să asigure viitorul țerei no-
stre.“

Aceste cuvinte nu mai lasă loc la
nici o nedomirire; cabinetul radical,
imbrățișând teoria constituțională
preconizată de politicianii dela „Ro-
mânul“, impune Adunărilor actuale
deslegarea unor chestiuni, care e-
vident modifică Constituția noastră în
unele părți esențiale ale ei.

Avem o a doua observațiune, tot
așa de însemnată ca cea d'ântai,
a face asupra mesajului. Pasajul
la care se referă această observa-
țiune este următorul:

„Cât pentru Mine, Domnilor sen-
natori, Domnilor deputați, v'o de-
clar : ori-care va fi hotărârea D-v.
aceasta va fi hotărârea Mea!“

Cum au cutezat consiliarii Măriei
Sale Domnitorului a supune Inaltei
Sale semnături această frază, prin
care se desbracă de prerogativa
constituțională înscrisă în alineatul
al 3-lea de la articolul 93 din Con-
stituție ? Aceasta constituie o mon-
struoasă violare a pactului funda-
mental al Statului.

O singură considerațiune este care
poate alina sentimentul de îngrijare,
de spaimă, deșteptat prin acele cu-
vinte : această considerațiune este că
ele nu pot fi îndatoritoare. Nu. Ca-
pul Statului nu poate ast-fel de mai
înainte a-și lega brațele și a declara
că va sancționa, fără refuz posibil,
ver ce hotărâre a Comerilor.

Veto rezervat coroanei prin art.
93 din Constituțiune nu este numai
un simplu apañaj dat în dar Ca-
pului Statului, și la care poate renunța
cum și când va plăcea Cabinetului s'ei
de a 'r o sfătu. Acel veto este tot
o-dată o garanție pentru partidele
din opozițiune, ba chiar une-ori pen-
tru Țara întreagă, când s'ar găsi în
fața unor Camere anti-naționale.
Ast-fel dar guvernul nu poate pune

in gura Domnitorului declarațiunea
că va sancționa ver ce hotărâre,
înaintea de a cunoaște cari sunt ho-
tărârile ce se se vor lua.]

Intr'un alt pasaj, Mesagiul zice :

„Energia noastră, în loc dar de a
o ingenuchia înaintea restriștel, să
o îndoim prin experiența [dobândita
că putem compta pe inșiși noi, să
o oțelim prin unirea noastră.“

De care unire poate fi vorba aici ?
De sigur nu de aceea între Guvern
și Adunări, căci ce ne-unire poate
exista între Minister și o Cameră ce
conține numai doi deputați al opo-
zițiunii, sau un Senat unde nu sunt
de cât cinci sau șase. Este vorba
prin urmare de unire între parti-
de. Dar atunci, chia neimpărtășind
părerea ce trebuie convocate Adu-
nări speciale de revizuire a Con-
stituției, ar fi trebuit să se facă un
apel către țară, procedând la alegeri
libere de ori-ce preșunde directă sau
indirectă a guvernului. În adunări
ast-fel alese, și unde toate partidele
ar fi fost reprezentate, am înțelege
apelul la unire. În împrejurările de
față el nu însemnează nimic; el este
o frază sonoră, ajunsă a fi aceea ce
în limba franceză se chiamă : „un
lieu commun“, sau mai bine încă :
„un cliché“.

Am mai avea multe observațiuni
de făcut ; așa, de pildă, am avea a
critica tonul elegiac, stilul liric al
discursului citit de d. ministru de
externe, care nu convinsese un act
politic atât de înalt și atât de serios.
Am mai avea a vorbi despre mo-
dul, cum am zice sfios, cu care se
face aluziune numai la anexarea
propusă a Pobrogiei; ba chiar fraza
care conține acea aluziune este ine-
zactă, căci România și fără Dobro-
gea întindea posesiunile sale
până la mare.

Asemenea numai prin sfoase alu-
ziuni se menționează despre dreptu-
rile ce ne impune Congresul de a
acorda israeliților; a trebuit să ci-
tim fraza de mai multe ori pentru
a descoperi întinderea înțelesului ei.
Iată cuvintele mesajului în această
privință :

„Da, Domnilor Mei, după ce pe
câmpul de onoare am dovedit că
brațul care a purtat sapa știe a
purta și arma, să ne punem cu toții
la lucru și să facem pe toți III
țerii de a se bucura de bunu-
rile păcii.“

Este evident că de israeliți este
vorba în aceste de pe urmă cuvinte,
cari dealtmîntrelea nu prea ar avea
înțeles.

Sfîrșind mai avem o de pe urmă
observațiune generală de făcut ; ea
nu este nouă, căci am avut loc de
a o face de mai multe ori, dar ea
se potrivește încă o dată minunat

cu ocazia deschiderii Camerelor. Mi-
nisterul actual continuă astăzi sis-
temul de dorire, inaugurat de din-
sur încă de la începutul nefericitelor
noastre incurcături în chestiunea așa
numită a Orientului. După ce, prin
politica sa aventuroasă și incapabilă,
a atras asupra României toate du-
reroasele urmări pe cari le vedem
desfășurându-se astăzi, el în toate
ocaziunile, prin o tactică lipsită de
veri-ce bărbăție, de veri-ce mărire
și de veri-ce legalitate, a căutat tot-
d'auna a scăpa de răspunderea [ap-
telor sale, impunând unor Camere
oarbe înregistrarea lor sub o formă
ast-fel machinată, în cât miniștrii
aveau aparința de a fi împinși de
Camere, când acestea nu făceau alt-
ce-va de cât a pleca capul înaintea
lucrurilor indeplinite.

Zadarnică însă este această me-
chină tactică a voastră; astăzi, mâine
încă poate, vă veți putea ascunde
în Josul Suveranului sau al Adună-
rilor; dar de poimâne, viitorul va
incepe pentru voi, și, în lipsa unei
alte pedepse, istoria vă va restitui
grozava răspundere a calamităților
ce ați atras asupra scumpei noastre
Români.

DIN AFARĂ

Resumăm aici cuvântările foarte
nemerite ale ziarului „le Nord“ asu-
pra situațiunii în Franța:

D. de Fourtou zicea o dată : O
țară moare prin politică, ea nu tră-
ește decât prin afaceri.“

Maxima, de și cam prea exage-
rată, este foarte adevărată. Greșe-
lile politice ale unui guvern care
nu se sprijină pe adevărata opinie
publică, pot zdruncina prosperitatea
finanțiară cea mai bine întemeiată.
Tot o dată a încorda spiritele nu-
mai în sensul reformelor politice,
este a pregăti o stare de turburare,
de neliniște, de boală, care nu poate
de cât a vătămă adânc dezvoltarea
resurselor producătoare ale unei țeri.

Comparând cuvintele rostite de
curend de d-nii de Freycinet și Gam-
betta, este ușor a înțelege deosebi-
rea între cele două lucruri la cari
facea aluziunea d. de Fourtou. Pen-
tru d. de Freycinet, Republica nu
se poate consolida de cât satisfac-
când pe larg interesele materiale,
și de aceea ministrul Lucrărilor Pu-
bliche propovedește necontentit con-
ciliațiunea, împăcarea și unirea.

D. Gambetta, din contra, pare a
nu vedea alt mijloc de cât a satis-
face tendințele și urile ce se nasc
și trăesc prin pasiunile politice; par-
tidul republican trebuie să se ocupe
exclusiv a pregăti astfel o stare de
lucruri, în care antagonismul dintre

vechile partiduri și clasele cele noi
să asigureze predominarea acelor-
ce se vor pleca tot d'auna progră-
murilor celor mai realizabile, cu
singura obiecțiune a întâmplătoarelor
lor inoportunități.

Este ușor a vede, conchida „le
Nord“, că adoptând acest de pe ur-
mă sistem, republicanii și d. Gam-
betta nu vor lucra la consolidarea
instituțiunilor Franței.

Tratatul de San-Stefano fiind nu-
mai preliminar, iar tratatul de la
Berlin lăsând unele puncte nehotăr-
rite, ambasadorul rusesc din Con-
stantinopol au propus Porții proiect-
tul unui tratat definitiv. Acest pro-
iect confirmă amicitia și alianța pe
de apururea între Rusia și Turcia și
cuprinde clauze, ce regulează plata
indemnitații de rășboi, inclusiv cele
10 milioane pentru supușii rusești
din Turcia, și pun la cale relațiile
comerciale între cele două țeri.

Ziarul Central News află, că in-
salubritatea Cyprului ca stațiune mi-
litară au dat motive ministrului de
rășboi al Angliei, de a chibzui,
dacă n'ar trebui redusă garnizona
Cyprului până ce se vor zidi casar-
mele trebuitoare și se vor lua cu-
venitele măsuri sanitare de precau-
țiune. Regimentul 101 va părăsi in-
sula, fără a fi înlocuit.

Un articol al ziarului „Nordde-
utsche Allg. Z.“ vorbește despre a-
titudinea Germaniei față cu situa-
ția creată prin întârzierea Porții în
implinirea tratatului de la Berlin,
și zice următoarele:

Presă europeană se ocupă mult
cu circulara, prin care Germania
a relevat puterilor pregătirea Por-
ții față cu stipulațiunile tratatului
de la Berlin, deci suntem nevoiți a
lămuri și aprecia însemnătatea a-
cestui pas. Guvernul German stă azi
ca și m-I înainte cu mult mai de-
parte de dezvoltarea lucrurilor din
Orient de cât celelalte puteri; intere-
sele lui proprii nu sufer nici o
pierdere, dacă Turcia va executa
mai târziu acele stipulațiuni. Guver-
nul german a luat o atitudine în
a facerea aceasta numai cu tendența
de-a contribui la reintroducerea pă-
cii și liniștii în Europa. Acest punct
de vedere nu impunea de loc Ger-
maniei, de se adresa puterilor în
în acest moment; dar dacă a cre-
zut, că trebuie s'o facă, aceasta s'a
întemplat numai cu sentimentul, că
puterea ce a prezidat congresul înde-
plinește o datorie formală de bună
cuvință.

Discursul principelui de Bismark

(Urmare)

Domnilor, nu vroid să trag nici o concluziune, nu voia să supăr pe dieta, nici să linguesc pe Reichstag, dar eu am a face mai bine aci, in mijlocul rezultatului sufragiului universal. Cauza de ce mi place mai bine, o las la aprecierea fie căruia cu noaste amândouă adunările; nu pot însă admite, că sufragiul universal ar fi dus ad absurdum prin rezultatele sale, și că un alt sufragiu s'ar fi dovedit deja ca fiind mai bun. Și la noi, alegătorul va deveni cu timpul mai priceput, mai capabil de a judeca, nu mai va crede absolut tuturor asigurărilor deputatului sau candidatului său in privința tuturor lucrurilor neplăcute, cari se pot arunca asupra guvernului; poate că alegătorul nu va mai citi un singur ziar; poate că va dobândi cu timpul mai multă încredere in conducătorii de cari nu vrea să știe acuma.

Nu mi-am schimbat încă părerea in privința aceasta, cu toate că apreciez nepărtenitor părerile cari ved în sufragiul universal pricina relelor noastre. Zic numai: nu sunt convins; mă las însă a fi convins, și nu ved nici crimă in fapta de a fi convorbit asupra sufragiului universal cu un om priceput al timpului său.

Tot așa este și cu acordarea de mijloace ale statului pe asociațiuni productive, și aceasta este un lucru de a căruia utilitate nu sunt încă convins până in ziua de azi. Incercarea, nu știu sau sub impresia raționamentului lui Lassalle, sau sub impresia propriilor mele convingeri cari le am câștigat pe timpul aflării mele in Anglia in anul 1862—mi se părea că in cercarea a niște asociațiuni productive, precum există și infloresc in Anglia, s'ar afla mijlocul de a-i asigura o parte mai esențială din câștig. Am vorbit de aceasta cu Majestatea Sa, care are o bună voință naturală și înăscută pentru soarta lucrătorilor, și regele a oferit din mijloacele sale proprie o sumă de bani pentru a se convinge el însuși dacă s'ar putea realiza așa ceva. In ministerul de agricultură facem încercări in sistemele agricole, încercăm și cu fabricațiunile noastre — n'ar fi dar folicositor a renoi încercările și in ocupațiunile oame-nilor și insilinta de a disolva cestia socialistă, sau mai bine zis socială, prin îmbunătățirea sorții lucrătorilor?

Dacă mi se poate face o muștrare in această, ar putea fi numai aceea că nu am urmat lucrul până la un rezultat mulțumitor. Inșă nu este departamentul meu și n'am avut timpul trebuitor, se iviră imprejurări de resboi și politica esternă deveni mai activă.

In capul încercărilor se afla un nume stimat, consilierul Olarius, dar un experiment atât de mic nu poate dovedi dacă ideea a fost cu totul greșită. In stilul mare poate că n'ar putea fi executat; stabilimente, ca de pildă acelea ale lui Crupp, nici nu pot fi inchipuie sub o altă conducere de cât cea monarhică. Dar in fabricile obișnuite nu cred că ar fi cu neputință de a ajutama pe lucrător ca să ajungă la o existență mai bună, și nu o consider ca crimă când un om de stat acordă ajutor din partea statului lucrătorilor, cari voesc să formeze o asemenea asociațiune, mai cu seamă când e vorba de a se face o încercare in această direcțiune. Pe cât pot să mi aduc aminte, partea fabricantă a așezământului și a ocupației nu întâmpina nici o greutate; era partea negustorească unde se împedica lucrul, la prefacerea in valori a productelor câștigate, prin voiajori, magazii și probe. Toate acestea nu se puteau face in sfera de care puteau să dispună lucrătorii. Se și poate că lucrătorii germani nu poseda atâta încredere și bună voință intr'înșii ca și către superiorii lor, precum lucrătorii asociațiunilor din Anglia. Dar nu pot să înțeleg ca să mi se facă o muștrare că am făcut o asemenea încercare cu bani cari n'au fost ai statului, ci din casa privată a regelui, dând in tot acelaș timp lucrurile un aer ca și când ar fi fost o reutate din partea mea, că eu ca ministru am povățuit-o.

Greșala mea putea fi din contra că nu am urmat cu încercarea.

Ce se povestește mai departe? după Lassalle vine dr. Dammer; acesta mi-e un nume necunoscut. Tot asemenea trebuie să mărturisesc spre rușinea mea că nu știu cine'i Fritzsche, (Ilaritate) pe când se zice aci că a raportat principelui de Bismarck asupra tuturor intrunirilor. Da, aceasta i-a mințit cine-va domnului Bebel, nu știu cine, poate chier Fritzsche el însuși; nu știu cine'i Fritzsche. (Voce: Deputat!) Atunci, mă rog prea mult de ertare, atunci nu e cu puțință, un

deputat nu e in stare să facă un așa lucru. Aș ruga pe d. Fritzsche să dea mărturie, dacă a scris vr'o dată un raport pentru mine, dacă are un atest că am citit un asemenea raport din partea d-lui. Dacă e de față, martorul e la îndemână. de ce să nu se ridice pentru d. Bebel, dacă e gata să depună un jurământ! Aș avea ocazia de a urmări lucrul până acolo. Dacă este un deputat, mă rog de o mie de ori de ertare că am exprimat o in-doiială in privința adevărului; dar mi-a scăpat cu totul din vedere.

Adevărat să fie că acest domn a tras pentru mine vr'o dată cu condeiul albastru? Ar fi interesant pentru mine a afla cine i-a spus d-lui Bebel a eastă prăpastie. Cega ce au făcut alții, nu știu. Că am trimis pe d. Wagener la Eisenach ca să mi raporteze asupra rezultatului negociațiunilor de acolo — aceasta mi era dator să trimet pe cine-va, și d. consilier Wagener se pricepea la asemenea lucruri, era om cu spirit; că a luat cu el și pe secretarul său de atunci Mayer, aceasta n'am știut-o. Este, după cât știu, tot acel Rudolf Mayer care era ocupat la „Reichslocke“, cu care am avut un proces ce mi-a fost făcut foarte supărător prin bunăvoința tribunalelor (Ilaritate) și de care nu'mi aș fi închipuit nici odată să fiu acuzat de o comunitate cu densul.

Statistica financiară a magistraturei in Franța.

(Extras din „Journal des Debats“).

Curtea de Casație se compune din 56 membri; figurează pe bugetul cheltuielilor cu suma de 1,060,000. Primul președinte are salariu de 30,000 franci; cel trei președinti de secție au câte 25,000 fr.; cei 45 consilieri primesc câte 18,000 fr.

Primul procuror general are 30,000 fr.; primul avocat general 25,000 fr.; cel cinci avocați generali au câte 18,000 fr.

Salariul membrilor curții de apel figurează in buget cu suma totală de 6,336,310. Se numără 26 prim-președinti, 92 președinti de secție, 617 consilieri 26 procurori generali, 14 prim-avocați generali, 54 avocați generali și 61 substituiți de procurori generali.

Sunt alocate sumele de 25,000 fr. pentru primul președinte și procurorul general al curții de apel din Paris; 20,000 fr. pentru prim-președinti și procurorii generali ai curților din Bordeaux, Lyon, Rouen și Toulouse.

Un al șaselea prim-președinte primește 18,000 fr. și cei alți prim-președinti câte 15,000 fr.

Este alocat la 7 președinti de secție un

salariu de câte 13,750 fr.; la alți 16, câte 10,500 și la alți 69 câte 7,500.

Un salariu de 11,100 este alocat la 64 consilieri ai curții de apel; 100 primesc numai câte 7,000 fr. și in fine 453 câte 5,000.

Cei 14 avocați generali au câte 7,500 fr. Dintra cei 54 avocați generali, 7 primesc câte 13,200; 12 primesc 8,165 fr. și cei alți 35, câte 5,833 fr.

Salariile substituiților de procurori generali se împărțesc in modul următor: 11 primesc câte 11,000 fr.; 8 câte 5,250 fr. și 42 numai câte 3,750.

Să ne ocupăm acuma cu tribunalele. Salariile membrilor tribunalelor de instanța întâia figurează in buget cu aproape de 9 milioane.

Se numără in Franța 359 președinti, 114 vicepreședinti, 385 judecători de instanța întâia, 763 judecători, 359 procurori ai republicii și 491 substituiți de procurori ai republicii.

Președintele tribunalului Senii și procurorul republicii pe lângă acest tribunal câte 20,000 fr. fiecare.

7 președinti de tribunal și 7 procurori ai lor câte 10,000 fr.

Președinti și procurori republicii la 8 tribunale primesc câte 7,000.

Președinti și procurori republicii la 26 tribunale primesc câte 6,000 fr.

Președinti și procurori republicii la 142 tribunale de prima instanță nu au de cât un salariu de 4,500.

In fine, cei din urmă 175 președinti și procurori ai republicii au numai câte 3,600 fr.

CRONICA

Raportul asupra școlilor Romano-catolice de băieți și a seminarului Episcopal din București pe anul școlar 1877—78 arată o adevărată satisfacere, că ele au luat un avânt neașteptat. Eși poate imagina ori-cine, zice raportul — cu cât a trebuit să sporască sarcinile Episcopiei in vremea rezboiului. P. S. Sa Episcopul a trebuit să vie in ajutorul misiunilor din Bulgaria, care fusese siliți să și părăsească parohiile provisoriu; a trebuit să poarte cheltuielile de mutarea Surorilor-pasioniste din Reșicac, cari au trebuit să părăsească acest oraș in urma asediului și să se mute la Craiova, și P. S. Sa mai poartă și astăzi cheltuielile întreținerii lor și a chinoviei lor in noua lor reședință până in momentul, in care el vor fi in stare să susțină școlile. Cu toate sarcinile acestea P. S. Sa n'a pregetat un moment de a continua să subvie la cheltuielile insemnate ale acestor școli, la cari funcționează zece profesori. Această rezoluție a fost cu atât mai meritore, cu cât pasivul ziselor școli a întrecut cu mult și in fine care an actualilor, căci mai mult de 200 de băieți au fost primiți să urmeze cursul gratis, mai mulți n'au plătit decât o sumă neînsemnată și numai prea puțin au plătit taxa întreagă. Dar energia și sacrificiile venerabilului prelat au fost respătite, căci nicădată școlile n'au fost mai regulate vizitate de un număr atât de mare de elevi decât in anul acesta.

Școala principală e despărțită in șase

evenimentele numai spre a lua din ele ocazia de a discurs de organizarea politică a popoarelor, despre legile lor, despre progrese, civilizare... Această din urmă metodă dădu naștere, cu Voltaire, abia in secolii XVII și XVIII, istoriei de caracter filosofic. Dupe pilda acelu geniu dominant între enciclopediști, scrieră istoriile, disertatiunile lor Millot, Rayeral in Franța; Hume, Robertson, Gibbon in Anglia, etc.

La aceasta am observat noi in Convorbirile de la 1 Mai.

La pag. 9 eruditul nostru profesor de istorie la Universitatea din București ne spune că „istoria de caracter filosofic“ se născu cu Voltaire, abia in secolii XVII și XVIII.

Voltaire istoric in secolul 17? Dar Voltaire este de 6 ani, când se sfârșete secolul al 17 și in această vârstă el deabia ar fi putut scrie un tractat ca acela al D-lui Ureche, necum o istorie de „caracter filosofic.“

Care este intimpinarea d-lui Ureche in contra acestei critice? Va fi mai ușor de astă dată a o analiza, fiindcă știm acum din experiența cu Ammianus Marcellinus metoda d-sale de apărare, zig-zagurile prin care încearcă a se feri de direcția dreaptă a discuției.

clase, dintre cari patru clase p... dond gimnaziale cu șapte profes... fost vizitată in cursul anului d... elevi, și anume:

Table with 2 columns: Nationality and Number of students. Includes Germani, Maghiari, Romani, Poloni, Spanioli, Franceji, Greci, Cehi, Belgieni, Bulgari, Serbi, Italiani, and Israeliți.

Numărul elevilor a întrecut in... acesta cu mai mult de cincizeci nume... anul trecut. Registrele mai tuturor... tuților cuprind din nefericire o... copii superioară celei ce au frecuen... gnat școala. Acest caz nu s'a int... in școlile romano-catolice, căci un... număr prea neînsemnat de elevi n... mat cu asiduate studii.

In anul școlar nou, se va descl... toată insuficiența mijloacelor și c... restringerea localului, o a treia clas... nazială, in care pe lângă alte mat... va preda și limbe greacă.

Afară de școala principală mai e o... școală cu trei clase primare și trei... sori, frecventată de 127 elevi, dint...

Table with 2 columns: Nationality and Total number of students. Includes Germani, Maghiari, Romani, Poloni, Cehi, Italiani, Englezi, and Prot-stanți.

iar totalul general al amândoror ș... lor: 504.

Seminarul episcopal, această operă... de necesară pentru crearea unei pre... indigene, a terminat al optelea an al... tenței sale și numără 26 de elevi, d... care însprezece in seminarul cel mare... sprezece in cel mic. In această din... instituție studiile gimnaziale se cont... și se întind după un program regulat... când in seminarul mare elevii se ap... special la filosofie și la teologie. Acti... tea exemplară și vrednică de toată l... a acestor institute au fost aprobate ș... Școala roman, carele într'o scrioare... centă a exprimat, P. S. Sa Episcopul... angusta bună-voință pentru această in... tituție, incurajându-l a continua și a-și... solida opera începută atât de salutar... bine-cuvântată in aceste locuri.

FOILETONUL „TIMPULUI“

CU OCAZIA PREMIULUI ACADEMIC...

(urmare)

Dar, cum am zis, nu este aici punctul in discuție. Să revenim la el: Pentru ce dar acel No. 5 îl pune in furie contra mea?

Lăsând furia la o parte: pentru că prin acel 5 se citează Ammianus pentru timpul lui Attila.

Dar aici D. Ureche raspunde:

Eu n'am citat pentru epoca lui Attila pe Ammian Marcellin și No. 5 pus după vorba Attila nu se va raportă la Attila, ci la epoca Hunilor.

Așa? Apoi atunci de ce atâta sfadă? De ce acel nămol de erudițiune? Acele săgeți de întrebări indreptate in contra criticului din Iași?

Chestia este cu mult prea simplă pentru aceste

No. 5 pus după vorba Attila nu se rapoartă la Attila.

Eacă cea mai simplă și cea mai elegantă ridicare a greutății.

Pecat atunci de întreaga pag. 321 din Revista și de jumătățile paginelor 320 și 322. Lucrul se făcea mai bine, după sfatul ce ne-am permis a-l da adineaori, printr'o indreptare in Erata acestei interesante Reviste. D. e.

Erata:

No. 5 pus la pag. 2 a „Revistei“ după vorba Attila, nu se raportă la Attila, ci... nu mai știu la ce.

Mai bine se făcea lucrul de sigur in acest chip, dar de tot bine nu se făcea. De tot bine se va face lucrul numai atunci când Erata vre unui număr viitor al Revistei ne va zice:

La pag. 2 a Revistei No 1 să se ștergă numele Ammianus Marcellinus cu totul.

Căci ce vrea să dovedească d. Ureche cu Ammianus? Să lăsăm la o parte, după dorința d sale, timpul lui Attila, și să presupunem, că d-sa ar fi citat pe Ammian numai pentru acel timp al Hunilor, despre care se ocupă in adevăr istoria lui.

Ei bine până la timpul lui Attila, in epoca aparițiunii Hunilor, pentru care Ammian este autoritate, ce vrea să ne arete d. Ureche prin citarea lui? Dacă-i recetim pasajul in discuție, vedem că este vorba de afirmarea d sale că

singuri lăutarii fac istoria; lăutarii și tradițiune fidelă.

De unde o scoate aceasta d. Ureche?

Pentru Ammian Marcellin ea n'am indicat o anume pagină.

zice d-sa cu oare care naivitate. Dar putea să indice o anume pagină sau mai exact un anume capitol și o anume carte din Ammian?

Nu putea, fiindcă nu există. Am cetit din nou întreaga carte 31 din istoria lui Ammian, in care vorbește de Huni, am recetit capitolul 3 și indeosebi capitolul 2, cel cu celebră descriere a acelei ginte selbatică, nicăeri nu există nici cea mai mică aluzie la căntăreți, lăutari, sau tradițiunea fidelă a Hunilor, din contra, după ce Ammian a spus, că Hunii „rătăcesc fără locașuri fixe, fără vatră și lege, fără obicei statornic, resună barbaria lor in frumoasele cuvinte: „Nimeni dintre ei nu poate raspunde la întrebarea: de unde ești? Căci fie-care a fost aiurea zămislit, aiurea născut, aiurea crescut.“

La o asemenea ginte nu poate fi vorba de tradițiune fidelă și de lăutarii, care fac istorie, și dar citarea lui Ammianus Marcellinus trebuie suprimată.

2. Eroarea D-lui Ureche relativă la Voltaire.

Pasajul D-lui Ureche criticat de noi este următorul („Revista“ No. 1, pag. 9):

Metoda cealaltă „ad probandum“ relativă

popoli Bohm a oferit lei 142 pen-
monumentului ce s'a decia
in comemorarea apărării orilor pa-
pe câmpul de luptă și lei 314
soldaților răniți.

Art. II. Se deschide pe seama
afacerilor străine, la alo-
bugetului său pe anul curent,
credite suplimentare, și anume:
I, § 2, art. 3, pentru chel-
cancelarie, lei 1500.

Art. III. De sub același capitol și §
biblioteca ministerului și abona-
rii, lei 300.

Art. IV. De sub același capitol și §,
primarie lei 1,200.

Art. VII, § 2, pentru confecționarea
ordinului „Steaua României.”

Acaste credite, în sumă de lei
506,561 ban 73, prevăzute în
general al statului, pe anul cu-
deschiderii de credite supli-
straordinare. „Monitorul”

Nota circulară a Turciei

Ministerul de externe al Turciei,
Istanbul, a adresat reprezentanților
noștri în străinătate următoarea
circulară :

Constantinopol, 16 septembrie, 1878.

Evenimentele, al căror teatru
s-a deschis după tratatul din Berlin,
Bosnia și ținuturile înveci-
nate cu Serbia și care evenimente au in-
ducut la unora din otărăritile Con-
gresului din Berlin. Popoarele din acele
țări au rămas încredite și neavând nimic
de la origini, cu statele cu care tre-
buia să se unesc, s'au revoltat în contra
statelor și au otrăvit a se im-
pune la extremitate.

De o forță irresistibilă, au nesu-
portat autoritățile legale, ai căror re-
zultate au fost primele lor victime.
Într-un timp ca să
se descurse din Bosnia despre necesi-
tatea de a ocupării și toate stă-
tările, pentru împiedicarea ciocniri-
mărilor între ele și într-o opțiune
de a se ocupa cu ocuparea Bosniei,
s'au făcut rezultat. D'altminteren dacă
s'au făcut această privință nescuzat în
Sublima Poartă prea puțin ar pu-
de vedea că a făcut tot ce i-au
putut să facă pentru înălțarea a-
mărilor, și cel puțin a ieșit să
înțelegerea acelei mișcări în mai
multe țări.

Ministerul de externe al Alba-
niilor a cerut o parte trebuie a se uni cu
cea-l altă cu Muntenegru, s'au
de locuitorii asemenea mișcări,
și se opune la unirea care
s'au despărțit de conaționalii lor
Muntenegri și Serbi. Unii

am vărsta lui Voltaire exclu-
siv istoriei filosofice din par-
te secolul 17.

„Zarata” că istoria filosofică este
secolul XVII și XVIII făcând-am o

nu a vorbit de o aseme-
nă.

„sunt din secolul XVII Rollin,
Floury?”

„sunt în chestie Rollin, Bossuet,
nu este adevărat că numai în
secolul VIII, ca Voltaire, istoria lui de-
scrie caracterul ce-l avu sub pana lui
Raynal etc.? Voltaire e acela

poate să fie adevărat, dar
chestie, precum nu e în
cei tirada următoare asupra
lui Voltaire.
Nu se încheie întimpinarea
che asupra acestui punct.
d ea nimic, eroarea D-sale
re rămâne nejustificată.
re rămâne numai atât! Dar
apinarea D-sale se înmul-
le, erori de același fel:
și citări fulge.
(Va urma).

dintr'enghi au comis o înfricoasă crimă,
neizbând pe Mușul Mehmed-Ali, care a
fost trimis de Sublima-Poartă ca să în-
niștească spiritele și să îl îndupleze a se
supune otărărilor Congresului din Berlin.
Culpabilii vor primi pedeapsa meritată, și
Sublima-Poartă își va întări autorita-
tatea sa pentru a săvârși cât mai curând
schimbarea acestor ținuturi.

„Espinădu-vă aceste evenimente, puen-
cea mai mare greutate pe constatarea im-
prejuriilor că guvernul imperial n'a căl-
cat nici una din datoritățile sale interna-
ționale, că a stăruit necurmat pentru es-
cutarea otărărilor Congresului din Berlin,
și, dacă rezultatul n'a răspuns la aștep-
tările sale, nu poate fi nici într'un chip
declarat răspuzător. N'am avut timpul
d'a înlătura acele pericole și d'a împiedica
acele ciocniri, și ar fi foarte nedrept a ni
se face imputări pentru greutățile ivite,
cari ieau naștere din însuși scopul ce
câtă a se ajunge. Noi știm că am fost o-
nești, și aceasta o putem justifica cu probe
din cele mai convingătoare. Sperăm dar
că puterile vor da crezământ atât de-
clarărilor noastre cât și probelor faptelor.

„Primiți, etc. „Saufet”

NOTIȚE BIBLIOGRAFICE

B. Petriceicu Hasdeu. Cuvente
den betranij. Limba română vor-
bită între 1550—1600. Tomul I.
București 1878. 1 vol. 8 o mare 432
pagine.

Crestomatia sau onalect'e canonicele Ciparia
(Blaj 1853) copind tran crieri exacte din
vechi tipărituri românești. Texturile căr-
ților bisericesti din secolul XVI-lea și a
XVII-lea i-au servit învățatului filolog la
compunerea gramaticii sale istorice, cu-
noscută sub titlul de Principiul de limbă. În
fapt însă ideea fundamentală a autorului
Principiilor de-a generaliza pronunții măr-
ginită la o samă de ținuturi, de-a rein-
troduce în scriere rostirea veche, trebuia
să fie o încercare nu tocmai norocită.
Limba principilor n'a fost vorbită niciodată
de un om, necu de o țară întregă; ci,
adunându-se în într'un mezaic bucățele de
de elemente lingvistice, risipite în câteva
partea părțile Daciei, s'a făcut încercarea
de-a reprezenta acest mezaic de piatră ca
ceva viu și organic. Tipăriturile vechi mai
aveau însă și alt defect. Fiind textu-
bisericești traduse din grecește ori slavonește,
textul român urma din cuvânt în cuvânt
și virgulă după virgulă originală, în cât
de sintaxă, deci de spiritul limbii române,
nu putea fi nici oarbă măcar. Tot astfel
se urmează astăzi în școlile evreiești pen-
tru copii mici, în cari aceștia traduc din
cuvânt în cuvânt și în același gir origina-
lul ebraic într-o nemțească de două ori
stricată—și fonetic și sintactic—din care
cauza Evreii, chiar cei mai civilizați, se cu-
nose în vorbă prin gaturalizarea semitică
a limbii pe care o vorbesc și prin greșelile de
sintaxă, ce se pot reduce la obiceiul con-
tractat în copilărie, de-a rându-i cu-
vinte germane după consecințelor, pe care
o au cuvintele în biblia ebraică.

Ideea camcâ vechile tipărituri sunt de-
partea de avea importanță care li s'a dat
de către d. Cipariu și cu ele, fiind traduce-
ri ad literam din slavonește și grecește,
copind și cuvinte slavonești cu de prisos
și o sintaxă cu totul străină, e exprimată o
ăntăz d. Cihac într-o polemică cu d.
Hasdeu, când acest din urmă imputase ce-
lăl de n'ău că nu le-ar fi citit. Acum însă
d. Hasdeu desvoltă și mai pre larg în
prefața ideii lui Cihac, spunându-ne că mo-
delul de revomănie ne întămînă la sic care
pas în ori-ce veche tipăritură română, drept
care dumnilul în colecția de față ne dă
grainul viu al Românilor din a doua ju-
nătate a secolului XVI-lea. Acte oficiale să-
particulare scrise în România după tre-
buințe locale și momentane de niște au-
tori români, oameni din popor, care nu
știa multă carte și scrieau așa cum vorbea
în zilele lor în orașul său chiar în satul,
în care trăiau, — vor avea o importanță
dialectologică, arătând diferențele ce existau
în același timp dar în locuri deosebite;
fonetică, pentru că scriitorii lipsiți de cul-
tura ortografică, se așteptă a reda în scri-
surile lor; sintactică, pentru că expresi-
unea liberă a cuvântului nu era împiedica-
ta prin tirania vre unui text străin.
D. Hasdeu ne dă seamă în introducerea
despre mijloacele ce le-a întămbuit pen-
tru a fi cât se poate de credincios în tran-
scrierea texturilor.

Pentru a caracteriza importanța scrierii

ne vom scrie de o comparație ceea ce exi-
stă într'adevăr nu este limba scrisă și vor-
bită de clasele culte, ci tocmai dialectele.
De și noi nu avem dialecte în înțelesul
strict al cuvântului, totuși plantele reale
ale graiului viu sunt tocmai acele moduri
de a vorbi din deosebitele părți ale româ-
nii întregi. Aceste dialecte stau în a-
celași raport cu limba scrisă, ca și mul-
țimea concretă de ființe organice de ace-
lași fel, însă totuși deosebite între ele, cu
chipul zăgăzuit într'un atlant, în care
cauță a se reuma totă semnele caracte-
ristice ale speciei ca atare, lăsându-se la
partea ceea ce e individual sau accidental.
Limba cultă a unui popor e așa dar o ab-
stracțiune și o nealță artificială, compa-
rată cu dialectele vii și tot de una în miș-
carea a poporului. Îndată ce se scrie, limba
începe a se petrifica. Limba scrisă are ceva
determinat, nemăștor, mort; dialectele pro-
duc cu asupra de măsură formațiuni noi,
cari câte odată trec în soriere, câte odată nu.

A doua remășițele graiului viu din do-
cumente private este deci o lucrare, care,
dă cel mai sigur material pentru o gram-
matică istorică a limbii.
Dar lucrarea nu este deplină fără cer-
cetarea paralelă al graiului actual. Dacă
profesorii de limba latină și greacă de pe
la liceele din țară, ar avea umbră de cu-
noștință filologică, dacă ar cunoaște metoda
exactă de a transcrie diferitele pronunții
din părțile deos bitu a se țării, lucrarea cea-
din urmă s'ar putea face cu succes, dar
un nivel mai înălțat al personalului didac-
tic din școlile secundare nu se poate aștepta
de cât de la o nouă lege a instrucției, care
să nu permită intrarea în corpul didactic
secundar, de est la învățați tineri. Apoi
stăruia și mai mult încă de la curățirea
facultăților de litere și de științe de pro-
fesorii paraziți, cari nu știu nimic. Exem-
ple căți per i'a cap. Astfel de ex. fa-
mosul Vizanti de la Iași susține până în
ziua de astăzi în prelegerile sale auten-
ticitatea cronicii lui Haral și nu alt le-
fegiu de la Iași, anume Leopardescu, pro-
fesor de filosofie a publicat o broșură, în
care l'numește pe Schopenhauer materialist,
în numele lui Kant îl scrie cu u scart la
sfârșit (Kant). Să mai pomenim pe ves-
titul Pseudo-Urechie și pe alții? Destul că
elevii unor asemenea profesori își pierd
vremea în zadar și nici odată nu va egi
din ei un personal ca lumea, care prin a-
naliza deosebitelor nuanțe ale graiului pro-
vincial să dea mâna de ajutor filologului
sintetic, ce ar încerca a construi în știință
teoretică organismul viu al limbii.

VARIETAȚI ȘTIINȚIFICE

Doctorul Onimas a chemat, încă din
martie 1875, înarșaminta a societății de
Biologie (din Paris) asupra unei forme de
spasmus special impiegaților telegrafști,
provenind din firea indel'nicirii lor, și pe
care ei înșii îl au botezau cu numele de
„boala telegrafică.” Această boală coin-
cidă mai ales cu întămbuirea aparatului
lui Morse și pricinuește oare-care greu-
tate în coordonarea mișcărilor prin cari
se produce pe rând panturile și trăsăturile.
Centrurile nervoase joacă un mare rol
la acest spasmus și d. Onimas declară că
„nu numai prea deasă repetițiune a ace-
lorăși mișcări este care produce acel spas-
mos, dar chiar gradul mai mic sau mai
mare de iritabilitate. Tot astfel se întăm-
plă bărbaților cari scriu mult, celor ce
cântă din vioară, ș. c. n.

Un impiegtat telegrafist, transmite să-
primește pe rând, în termen de mijloc, a-
proape 7000 semne pe ceas, sau 49,000
semne pe zi, durata serviciului fiind soco-
tită pe 7 ceasuri. Această lucrare aduce
nu numai contracțiunea (sgărcirea) muș-
chilor ci încă o mare obosire produsă
prin încordarea minții.

Această obosire se arată mai întăz prin
un simțiment cu totul special de construc-
țiune (stringere) la ceafă, și acest fenom-
en dovedește tot'd'anna un exces de lu-
crare a creierilor. Îndată ce impiegtății
simt acest simptom, ei ar trebui să pără-
sească lucrarea, să iașă la aer și să facă
o preumblare. După acest întăz simptom
vine amețeață, turburarea vederii, lipsa de somn,
ipoconritia, slăbiciunea fizică și morală, perde-
rea memoriei și în sfârșit dacă creierii urmează
mai multă ani a fi obosiți, poate sur-
veni chiar și nebunia.

Cerințele serviciului telegrafic devin din
zi în zi mai mari. Ar trebui a se orga-
niza acest serviciu astfel încât lucrarea să
fie întreruptă prin momente de odihnă pe
cât se poate mai dese, sau cel puțin ca
felinarile de lucrare să fie cât se poate
mai variate și la intervaluri cât se poate
mai apropiate. Căci ceea ce obosește și to-
cește mai mult de cât ori-ce creier, este
indeleticarea neîntreruptă cu aceeași lu-
crare; și, din potrivă, nimic nu odihnește
mai bine mintea obosită cu o lucrare in-
telectuală oare-care de cât o altă lu-
crare deosebită.

Recomandăm călduros luării aminte a
domnului director general al telegrafelor
din România, această interesantă și filan-
tropică notiță științifică.

DIVERSE

Un fapt condamnat la moarte. — În gră-
dina dela Conănești, proprietate a d-lui
Dimitrie Ghica, se afla într'un parc un țap
selbatie, și parcul încunjurat prin un grăj

Nu noi vom acia, cari să contestăm
autoritatea în philologie a autorului Vo-
calismul latinel vulgare, dar totuși modesta
noastră părere este, că nu tocmai părerea
amicului său e aceea, pe care d. Hasdeu ar
trebui s'o citeze.

Pentru ca d. Hasdeu să fie pătrunzător și
erudit, Schuchardt trebuie numit celebru lin-
guist, Ascoli ilustru, Diez mare. Argument
cu autoritățile, cel mai rău argument.

Din note în fine respiră o vederată a-
animozitate contra d-lui Cihac, care cu
toate impunștirile—permită-ne d. Has-
deu să i-o spunem—a scris totuși cel d'ă-
ntăz dicționar comparativ al limbilor ro-
manice, luând de temelie limba română.

A doua scădere accidentală este impre-
jurarea, cu d-sa a concurat pentru premiul
academic cu cartea sa. Ne-am spus de-ja
opiniunea în privirea aceasta. E un rău
și periculos precedent, ce se crează acum,
acela al împărțirii de premii între colegi,
care ar prefaca academia într'un fel de
institut de industrie literară, concepțiune
ce o are deja d. Pseudo-Urechie.

Cât despre scăderile esențiale ale cărții,
ele sunt cele ce unie tutaror scrierilor d-lui
Hasdeu și cauzate prin o mare privire a ju-
dețării. Astfel de ex. sentența (dintre a 1583
— 1585) publicată pe pag. 31 ș. c. l. ne
inspiră nouă o mare neîncredere și suntem
dumpe de a trage din ele concluziile in-
tinsă ale d-lui Hasdeu. Un caz atât de
izolat de scriere nu ne îndreptățește nici
odată la generalizări atât de îndrăznețe,
ca existența cantități prosodice în județul
Muscui, lungimea silabelor fără accent tonic
și. a. m. d. Un caz izolat rămâne un caz iso-
lat și fără a se găsi analogii în alte do-
cumente, nu se pot trage din el de cât
deduceri primejduite.

Societatea Acționarilor Căilor
ferate Române.
PUBLICATIUNE
Pentru a restabili pe cât e cu putință
traficul de mărfuri întrerupt prin vătămarea
podului de pe Bistrița lângă Bacău, sub-
semnata Direcțiune de Exploatare, cu a-
probățiunea Înalțului Guvern, a instalat
un Serviciu de Transbordare între Sta-
țiunea Bacău și un punct situat dincolo
de locul de intrărupe.
De Sâmbăta 19 Septembrie a. c. se
vor ptea prin urzare preda și transporta
mărfuri de la și pentru toate stațiunile căilor
ferate române.
Pentru transporturile care vor avea să
treacă peste locul de intrărupe, adică care
vor avea să străbată o distanță oare-care cu
camioane, nu se va percepe nici o taxă de
transbordare peste tarifele în vigoare.
Mărfuri care din cauza greutatei, a di-
mensiunii sau din cauza naturii lor nu
s'ar putea transporta cu camioane, nu se
vor primi pentru expediarea peste locul
de intrărupe.
Calea ferată nu ia asupră și nici o res-
pundere pentru stricarea sau vătămarea
mărfurilor prin înfrurirea temperaturii, de
ore-ce camioanele locului puse în serviciul
transbordării nu sunt acoperite.
Direcțiunea de Exploatare.
București, în Septembrie 1878.

BIBLIOGRAFIE

G. G. Meitani. — Studie consti-
tuționale.

Dr. Barbu Constantinescu —
Limba și literatura țiganilor din Ro-
mania.

G. Slon. — Operile principelui
Contemir, tipărite de societatea aca-
demica, tomul V. Partea I, eveni-
mentele Cantacuzenilor și Brâncove-
nilor. Partea II, Divanul, însoțite
de un glosariu. Prețul 3 l. n.

C. S. Stoicescu și D. St. Căli-
nescu, profesori licențiați în litere
și filosofie, Manual de sintaxa ro-
mână, pentru școlile secundare, e-
dițiunea a doua.

D. Mirescu. — Aritmetică cu mic
deprinderi de raționament cuprin-
zând peste 1000 exerciții de calcul
și probleme rezolvate și enunțate,
pentru uzul claselor primare și I-a
secundară. Un vol. în 80 de 163
pag. Prețul 1 l. și 50 b

CATRE ONOR. DAME!

voinstei dar A SE ADRESA franco către GRANDS MAGASINS DU PRINTEMPS, No. 70, BOULEVARD HAUSSMANN.

LES GRANDS MAGASINS DU PRINTEMPS DIN PARIS aduce la cunoștință
 AU SOSIȘ de toate stofele cele noi pentru sezonul de toamnă și de iarnă.
 CATALOGUL GENERAL IN LIMBA FRANCEZĂ ȘI GERMANĂ va apărea pe la 25 Septembrie
 și se va trimite GRATIS ȘI FRANCO la ori-cine va cere. Pentru primirea catalogului să

MARE SUCCES. VELOUTINE

este o

FĂINĂ DE OREZ

de o deosebită specialitate, foarte fină, nesimțibilă, preparată cu Bismut, și posedă calitatea cea fericită, a da feței omului.

FRESCITATEA NATURALĂ

a linereței.

CH. FAY,

Parfumeur la Paris, 9, rue de Paix.

Depositar în București la farmacia d-lui F. W. Zurner, și la d-ului Appel & C^{ie}

Doctor Bernfeld locuiește Strada Lutera-
 rană No. 7, vis-a-vis de
 biserică Calvină.

OCHI SI PLEOPE POMMADA ANTI-OPHTHALMICA

a Veduvei FARNIER, de Saint-André
 din BORDEAUX

Aceasta preciosa pommada, cunoscută de toată lumea, este leacul cel mai eficace pentru vindecarea boalelor de ochi și de pleoape. Succesul său este infașurabil în ophthalmii. — Pentru a se feri de contrafaceri trebuie să se ceară în mod expres fațența alba însemnată cu inițialele V. F. legatură cu sloara roșie, pețea de ceara roșie, accușorul cu hărtia alba purtând semnătura

Un imprimat indicând modul întrebuințării remediei și de comperatorului (AL EXIGE).

Depositar la Pharmacia Dⁿⁱ RACOVITZ, la Jassi.
 Pharmacia ZURNER, la București
 și la toți Pharmacia și Droguisti din România

De vânzare O trăsură (facton) ușoară și puțin întrebuințată, și o pereche de cal de cinci ani împreună cu hamuri. A se adresa în calea Șerban Vodă (Podu Beilik) No. 45 de la orele 2—6 post-meridiane.

ASTMA

Kataerh, stringere de piept, se vindecă prin TUBES LEWASSEUR.

Depositar la toate farmaciile mai bune.

Berlin.

Cine dorește să obțină la Berlin prin anunțuri publicate în ziarele cotidiene, ver un succes, să se servescă apr acest scop de cel mai mare și cel mai mult citit jurnal polițic cotidian Tribüne care apare în capitala imperiului german. Jurnalul apare de 18 ani în toate zilele și este momentan în 28.000 exemplare. Tribüne se găsește în toate cercurile a publicului bine situat precum și în toate localele publice cafenele etc. găsindu-se câte o dată chiar mai multe exemplare în cafenele mai mari. Sutele de colportatori se ocupă cu imediată colportare îndată după aparițiunea fie cărui număr, și să îngrijească și de vânzare cu numărul cerat și popular. Cu toate că ziarul este așa de răspândit într un mod grandios, totuși prețul inserțiilor este puțin, căci linia de 9 silabe costă numai 35 pfenigi sau bani. 44.

Partea inseratelor ale acestui fol, s-a doborât de Expedițiunea de anunțuri Adolf Steiner, în Hamburg pentru o sumă foarte importantă. Toate comanda de inserții urmează să se înainta expedițiunei de anunțuri Adolf Steiner în Hamburg. Corespondența cu casa A. Steiner poate fi și românească fiindcă la acest birou sunt angajați corepondenți pentru toate limbile europene. Costul inseratelor comandate se poate transmite și în timbre postale române.

Fonderia de Tuciu

a lui

E. KEILHAUER STRADA ISVOR

efectuează ori-ce lucrare de fondare după modele, deslușiri și descoperiri date.

Se asigură buna executare cu Materialul cel mai bun.

Ori-ce comandă pentru conducerea apei, instalarea băilor cu toate atenșele lor, puțuri de curte, pompe pentru diverse trebuințe, stropitori de grădini, ș. c. l. se efectuează grabnic și bine la

P. Keilhauer, Strada Isvor No. 59

Asemenea se găsește tot-d'a-nna în deposit: Tevi de plumb, țevi de fer și de tuci în diferite dimensiuni, precum și bucăți confecționate de tuci pentru diferite construcțiuni.

Transmisuni, cerele ș. c. și un mare deposit cu prețurile cele mai puțin.

(777—1)

LECTIUNI PRIVATE

În limba Germană pentru băieți și fete în toate ramurile ale claselor inferioare și gimnasiale. Băieții cari frecventă școala protestantă, pot fi luați și în pensuni. A se adresa la

M. de HEIDENDORF profesor
 Strada Pușu cu plopi No. 4.

VENDARE

Sub-semnatul în calitate de procurator al d-lui Gastner din Pesta, fac cunoscut că în ziua de 1 Septembrie a. c. pe la ora 11 a. m. voi vinde prin licitație în Suburbia Mântuleasa Strada Mântuleasa No. 17 în curtea D-ului I. Langos; 17 diferite trăsuri foarte elegante sistemul cel mai nou și din fabricile cele mai renumite, doi cai de lucș 16¹/₂ pumni, sunt în etate de 5 ani, la pâr murgi, șele englezești, hamuri, mobile și altele, nedisfacându-se la 1 Sept. totuși, licitația va urma la 2 și 3 Septembrie spre curioșința amatorilor care vor voi se conține se publică acesta de sub-semnatul.

I. Orovei

(787—0) Strada Bateriilor No. 21.

De închiriat, o casă în colțea Suburbia Olteni, Strada Mircea-Vodă No. 29, situată între curte și grădină, cu un etaj, având șase camere, un salon și sală de mâncare cu dependințe, bine mobilată, sunt de închiriat chiar de acum, mobilată sau nemobilată. Amatorul se pot adresa la proprietar ce locuiește intrinsec. (794—5)

CERNEALA NOUA

MATHIEU PLESSY *



Crucea Legiunei de Onoare la Exponțiunea Universală din 1887

CERNEALA NOUA DUBLU-VIOLETA

PENTRU COPIAT

Adoptata de toate administrațiunile cele mari
 DEPOSIT LA TOTI PAPETIERI SI DROGISTI

Am onore a anunța onor. Public, că am deschis acuma o

Magasie de tapete

Mă voiți sili a putea oferi id tot-d'a-nna o mare alegere de TAPETE și fac cunoscut că chiar de acuma sunt foarte bine asortat.

Cu totă stima

H. HÖNICH

(792—15) Strada Stirbey-Vodă No. 3.

H. P.

Dama aceea cu rochie albă și unindu-se în trăsură, a pierdut a Joi pe la 5 ore, batista sa blândă terile de mai surs, este rugată să minică la 4 ore earăși pe bulă pe lângă monumental, o va recitil gășitor al batistei spre a reda gentilei păgăbașe.

C. N. STEFANESCU

ARCHITECT

ELEV MEDAIL

AL

SCOALEI DE BELLE ARTE

Membri al Societății centrale de arhitectură Paris și Bruxelles, etc.

Anunț că a deschis un atelier de arhitectură sub direcțiunea sa în

Doritorii de a face construcțiuni manda planuri, sunt rugați să se adreseze la Strada Cometului No. 56, în Visarion, sau la administrațiunea de țiar.



VERITABLE BENEDECINE

DE L'ABBAYE DE FECAMP (FRANCE)
 ESCELINTĂ, TONICĂ, DIGESTIVĂ ȘI APERITIIVĂ
 CEA MAI BUNĂ DIN TOTE LICORILE

VERITABLE LIQUEUR BENEDECINE
 Brevetee în France et à l'Etranger.

A se cere totdeauna în josul fiecărei sticle, eticheta pătrată purtând semnătura directorei generale.

Aueverata licore Benedictină se găsește numai la.

în București la d-nul Gabriel Wastanovici & C^{ie}, ageniș gen. I. Athanasiu & I. Elie, A. Fălcăuș, I. Gheorghe, I. Fălcăuș, negociant, Toma Antoniu, Dimitrie Marinov, C. Sarai, Frații I. & D. Tănăsescu, G. Constantin, G. Mădălean & I. Ionescu, confectieri; C. Racoviță, farmacist, și la toate firmele mai renumite în celelalte orașe.

MERSUL TRENURILOR

PE LINIA

BUCUREȘCI-GIURGIU (Smârda)

VALABIL DE LA 10 SEPTEMBRIE 1878 PANA LA NOI DISPOȘIȚII

BUCUREȘCI-GIURGIU

GIURGIU-BUCUREȘCI

	Tr. No. 1 Dimineața	Tr. No. 3 Sera	Tr. No. 2	Tr. No. 4 Dup-amiezi	
București . . . Plecare	9 15	5 05	Smârda . . . Plecare	4 37	
Jilava	9 27	5 17	Giurgiu . . . Sosire Dimineața	4 45	
Sintestii (Halta) . . .	9 33	5 23	Giurgiu . . . Plecare	9 05	
Vidra	9 43	5 33	Frătești	9 16	
Grădiște (Halta) . . .	9 52	5 42	Băneasa	9 39	
Comana . . . Sosire	10 01	5 51	Comana . . . Sosire	10 03	
Comana . . . Plecare	10 11	6 01	Comana . . . Plecare	10 13	
Băneasa	10 19	6 09	Grădiște (Halta) . . .	10 18	
Frătești	10 38	6 19	Vidra	10 31	
Giurgiu . . . Sosire	11 13	7 05	Sintestii (Halta) . . .	10 39	
Giurgiu . . . Plecare	11 25	Sera	Jilava	10 48	
Smârda . . . Sosire	11 5		București	11 05	
	Amiaza și			Dimineața	Sera

LEGATURI

A. CU LINIA DE NORD.

I. Trenul No. 4: Cu trenul accelerat No. 1, la ora 8 și 15 minute, sera la Brăila-Galați, Roman, Iassy-Suceva, Viena, Berlin, Paris, Petersburg.

II. Trenul No. 1: Cu trenul accelerat No. 2, care sosese din Viena, Lemberg, Suceva, Roman, Galați, Brăila, la ora 8 și 30 minute dimineața.

III. Trenul No. 3: Cu trenul No. 6 de călători care sosese din Galați și Brăila la ora 4 și 30 minute, după amiaza.

B. CU VAPOARE DANUBIENE la GIURGIU.

Cu Vapore de postă la Giurgiu.

- 1) Sosind la Giurgiu din sus: Lună, Miercuri și Vineri, cu Trenul No. 4.
- 2) Plecând de la Giurgiu în jos Lună, Miercuri și Vineri cu Trenul No. 1.
- 3) Plecând de la Giurgiu în sus: Marți, Vineri și Duminică cu Trenul No. 1.
- 4) Sosind la Giurgiu din jos Marți, Vineri și Duminică cu Trenul No. 4.

(NB) La gara Filaret se vând bilete, pentru vapore, pentru toate stațiunile în sus până la Viena și în jos până la Chilia.

PLANTE DE FRAGI

Acum fiind timpul plantării fragilor, recomand fragii subscrisului, din cele mai frumoase speciile franceze și engleze, fructul foarte mare, gustul admirabil.

Pentru plantele vândute anul precedent, am primit laude și mulțumiri. Mai puțin de 50 plante nu se expediază în provincii. Rugăminte a se adresa la

JEAN VERMEULLIN

Grădinar la D-nul G. C. Filipescu
 Strada Dionisie No. 42.

COMPTOIR DE COMMERCE ET DE COMMISSIONS C. ADAM

à Paris, 2 Carrefour de la Croix Rouge, 2.

Il se charge de toutes les commissions commerciales et d'achat des dises aux prix de fabriques, de la vente des produits étrangers et accompagne les voyageurs à visiter l'exposition et les curiosités de la ville. Il parle français, allemand, russe et polonais.